







Eruviel Ávila Villegas Gobernador Constitucional

Simón Iván Villar Martínez Secretario de Educación

Consejo Editorial: José Sergio Manzur Quiroga,

Simón Iván Villar Martínez, Joaquín Castillo Torres, Eduardo Gasca Pliego, Raúl Vargas Herrera

Comité Técnico: Alfonso Sánchez Arteche, Félix Suárez,

Marco Aurelio Chávez Maya

Secretario Técnico: Ismael Ordóñez Mancilla

El edificio fantasma © Primera edición. Secretaría de Educación del Gobierno del Estado de México. 2015

DR © Gobierno del Estado de México
Palacio del Poder Ejecutivo
Lerdo poniente núm. 300,
colonia Centro, C.P. 50000,
Toluca de Lerdo, Estado de México.

© Luis Moreno Villamediana, por texto

© Irma Bastida Herrera y Rocío Solís Cuevas, por ilustraciones

ISBN: 978-607-495-403-6

Consejo Editorial de la Administración Pública Estatal. www.edomex.gob.mx/consejoeditorial Número de autorización del Consejo Editorial de la Administración Pública Estatal CE: 205/01/34/15

Impreso en México

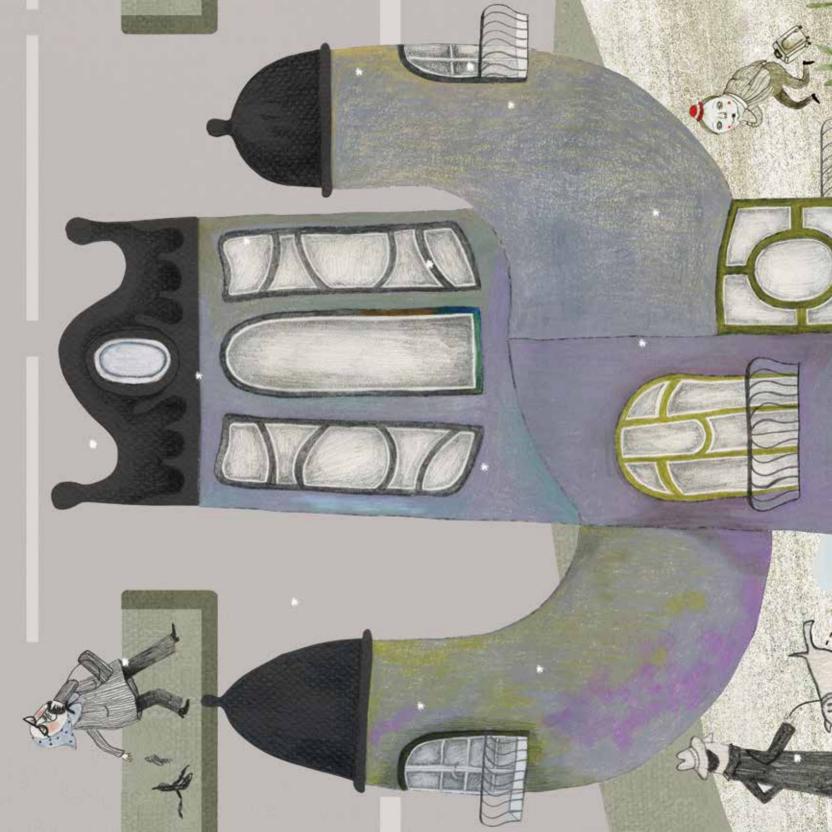
Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta obra, por cualquier medio o procedimiento, sin la autorización previa del Gobierno del Estado de México, a través del Consejo Editorial de la Administración Pública Estatal.













El edificio estaba en la colina cerca de un árbol alto de gran sombra y flores azules.

Lo rodeaba el vuelo de pájaros con las alas de oro que hacían ruidos como bisagras

viejas.

Lo había diseñado un hombre de bigotes, Lisandro Fantasma,

arquitecto muy serio.

En esa época, hacía más frío.

La grama pasaba mucho tiempo convertida en hielo, en el lago los niños patinaban sin hundirse, las tiendas de abrigos eran prósperas.

Para no estar temblando el día entero,



la gente del edificio cerraba con cuidado las ventanas, tapaba las cerraduras con toallas de colores y dejaba el fogón encendido, con brasas.

Los vecinos se dormían temprano para ahorrar energía

y acostados se protegían con suéteres, cobijas, cortinas muy gruesas

y colchas de plumas de pavo.

Sólo el viento se escuchaba en la noche, como si un gigante soplara desde afuera.

Yo visitaba a los vecinos de mañana o de tarde.

Yo era el conserje, sí.

En el primer piso vivía la familia Fantasma, los herederos del hombre de bigotes que dibujó la obra.

Tenían pocos muebles, para no tropezarse.

Eran los padres y cinco hijos varones.

En realidad no estaban muertos

(quién sabe si aún estaban vivos).

Tenían la piel muy clara, como de pez de río.

Eran como las láminas de los rayos X:

puestos al sol se les veían los huesos.

Por suerte para ellos,

las nubes tenían más fuerza en la colina

y cubrían la luz solar con vapor acolchado.

Cuando nos reuníamos, yo encendía una linterna para diferenciar a la señora del señor,

a Aníbal de Adolfito, a Astolfo de Abelardo y de Ahmad.

En esas circunstancias,

tomábamos té verde y contábamos relatos de horror.

Únicamente a mí se me paraban los pelos de miedo





o únicamente a mí se me notaba.

A ellos se les veían apenas pelusitas blancas

fosforescentes

por encima del cráneo.

La pasábamos bien hablando de los zombis,

los hombres-lobo

y los vampiros y los resucitados.

En el segundo piso vivía yo

junto al minúsculo cuarto de limpieza.

Si estaba solo, hablaba con la escoba o el lampazo o el tobo.

Intercambiábamos opiniones sobre el clima

y alguno que otro chisme.





El tercer piso era el más espacioso,

aunque desde el exterior ninguno lo advirtiera.

Los muros y el suelo parecían de goma

que se encogía y se estiraba por su cuenta,

como los antojosos.

Allí vivían madame Rosa y Felícita, su hija de ocho años,

muy alta

y quieta, algo pecosa.

En otro apartamento,

que daba a un bosque con estanques y puentes,

vivía Digg,

decoradora, fotógrafa, actriz, paseante, poeta oculta

que coleccionaba postales

y sombreros.

Con ella vivía Dylan, su perro gris, salchicha,

que tocaba ukelele, pero nomás sabía una sola canción hawaiana.

Digg hacía té por las tardes en una gran tetera de porcelana verde que heredó de su abuela.

Prefería el té rojo,

que bebía sentada en una mecedora mirando los pájaros que planeaban despacio entre las frondas.

En la sala tenía afiches de películas mudas que usaba de modelos para decorar el resto de los cuartos.

Y otro apartamento lo ocupaba un viejo coronel parlanchín

a quien le faltaba un ojo

de piso.

y le sobraban narraciones de guerra.

Con su monóculo espiaba a sus vecinas



Pero madame Rosa y Felícita no le hacían daño a nadie,
oían La Marsellesa con el volumen bajo,
preparaban almuerzos para salir a venderlos al mercado,
escuchaban una radio francesa porque madame Rosa nació
en la primavera, en París,

cuarenta años antes

y sentía nostalgia por las cosas de allá.

Felícita era linda

y muy buena estudiante.

Tal vez el coronel alguna vez la vio volar sin trucos, aunque Felícita volaba solamente en su cuarto con las persianas bajas y el bombillo apagado, como un ángel humilde.

Lo sé porque ella misma me lo dijo en secreto



delante de un helado de coco.

(Somos buenos amigos.)

Digg, por su parte, bailaba con la música que hacían las esponjas al chocar en la cocina con los vasos y las ollas de peltre.

Quién sabe qué habrá pensado el coronel si llegó a verla en eso.

El alcalde de la ciudad quiso llevar más gente a ocupar ese piso,

dadas las dimensiones,

pero apenas se mudaron dos familias distintas

se redujo el espacio,

sin rechinar se acercaron las paredes

y el techo se contrajo hasta llegar a sólo metro y medio

del suelo.





Los nuevos habitantes y también los antiguos quedaron apretados, tristes, cabizbajos, como sardinas en latas.

Aquella situación resultó insoportable.

El alcalde no tuvo más remedio que deshacer la orden de mudanza y quedaron nuevamente solos madame Rosa y su hija,





En el cuarto y el quinto vivían los inmigrantes:

chinos, rusos, haitianos,

surafricanos y guatemaltecos,

finlandeses, tasmanos y españoles y coreanos del sur.

Todos ellos llegaron a este lado del mundo a practicar ciclismo como profesionales.

Las bicicletas allí eran exclusivas:

con poco esfuerzo de las piernas recorrían como veinte kilómetros

en dos o tres minutos.

Si el atleta aprendía a mover los hombros cuando pedaleaba,

podía deslizarse sobre el agua

sin problemas.

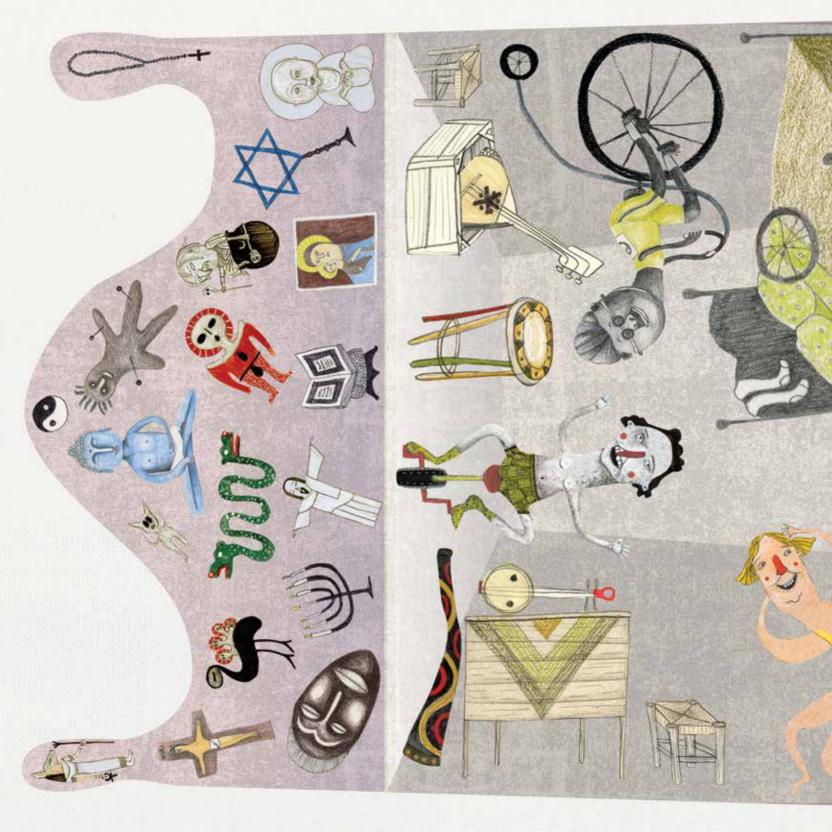
Los ciclistas de nuestro edificio

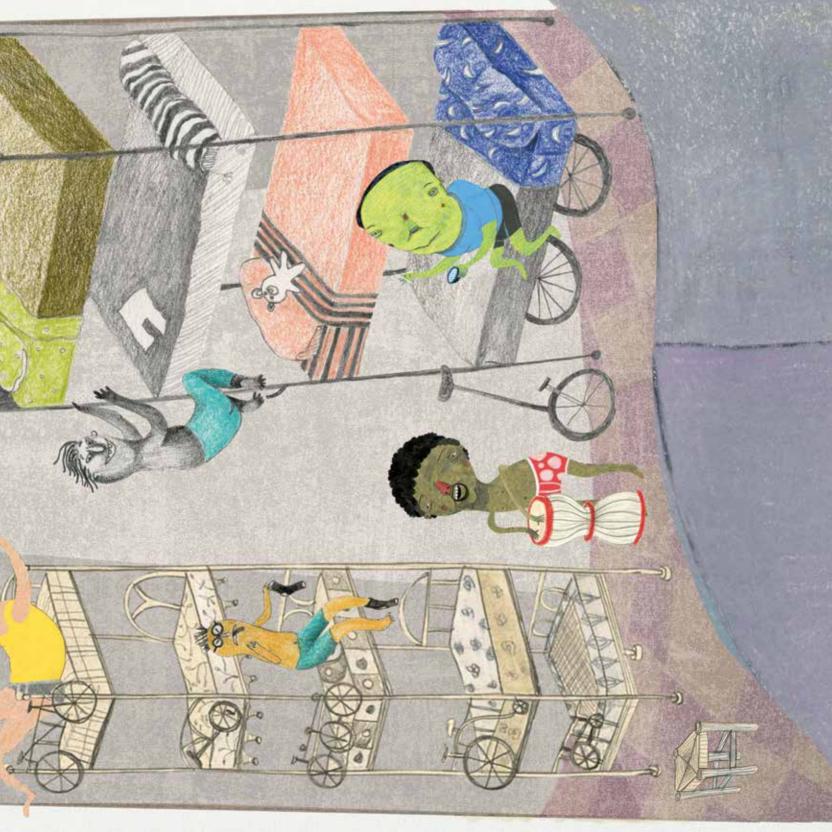
practicaban en el estanque congelado sin miedo a resbalarse.











Lo mejor de esos pisos finales de nuestro edificio era que los vecinos conversaban en sus distintas lenguas sin dejar de entenderse.

Quizá las lámparas o los lavamanos conocían cada idioma del mundo y traducían el eco.

Era un milagro interno:

no ocurría en el primero ni en el segundo piso.

Tampoco en el tercero,

por raro que éste fuera.

Cuando yo entraba al universo de aquellos inmigrantes, me convertía en políglota, sin serlo.

No porque hablara otras lenguas, sino porque entendía otras lenguas, incluso las que nombran las máquinas extrañas,





Recuerdo que se derritió el estanque, igual que el cielo,

que antes era un iglú benigno, como con chimenea y

chocolate caliente.

Ya no se pudo patinar ni volar cometas, pues se precipitaba todo

como agua muy fría, hasta los pájaros rosados.

No era lluvia normal, con líneas verticales y húmedas que hacen hoyos diminutos para las hormigas y pozos más hondos para las serpientes sin veneno.

Más bien se anegaban los terrenos baldíos,



los estacionamientos,

los sombreros de los jubilados,

las espaldas de quienes dormían en los bancos de plazas con pedacitos de hielo sin forma.

Si llegaban a caer sobre alguien distraído,

podía dolerle el golpe.

Eran perlas diminutas de nieve que ya no deseaban ser nieve nunca más.

Los ciclistas podían seguir practicando porque usaban bicicletas especiales, espléndidas

y movían los hombros diestramente.

Pero los otros comenzamos a usar botes de remo y remos,





por supuesto,

para movernos del edificio a los supermercados,

a las escuelas,

a los bulevares donde había cafés con mesitas en la acera, al hospital más grande, a las tiendas que vendían cocodrilos,

conejos,

comadrejas.

Avanzábamos demasiado despacio,
tanto así que no se nos movía el cabello con el viento
ni provocábamos oleaje.

En la planta baja de nuestro edificio
caminábamos con el agua a la cintura, sin botas.
El vestíbulo parecía un acuario, y las cartas y sobres
que se salían de los buzones del correo







hacían el rol de peces blancos,

amarillos,

marrones

y se sumergían por poco tiempo, porque poco pesaban.

De inmediato seguían flotando en la superficie de aquel pequeño océano.

Lo muebles allí bogaban como transatlánticos llenos de turistas.

Felícita jugó un par de veces a que el sofá verdoso

de flores color púrpura

era un crucero que chocaba con un iceberg-sillón

pero sobrevivía.

Madame Rosa se sentía más triste que el resto,

pues contaba que pensaba muchísimo en París,



la ciudad inundada, iay!, por el río Sena en 1910.

En aquella época la gente se desplazaba caminando por tablas que iban de esquina a esquina, como puentes larguísimos que cubrían todos los callejones y comercios,

nos decía madame Rosa llorando.

Ella no había nacido aún, pero sí le dolía.

Cómo le dolía, nos decía sin cansarse.

La familia Fantasma se puso pálida del susto,

pero nadie fue capaz de darse cuenta.

¿Cómo descubre uno que la piel muy blanca y transparente

se hace más blanca aún?

Aníbal, Adolfito, Astolfo, Abelardo y Ahmad







de un bulevar con libros que nadaban tranquilos

como delfines de papel.

"Ésta es muy buena, pero es de otro año,

de una crecida distinta

en 1924.

La foto la tomó Henri Manuel

Fíjense en la silla,

en la silla,

en la silla,

en la silla,

en la silla;

en el hombre que estira el brazo izquierdo

para hacer equilibrio

y sostiene en la mano el sombrero;





en la primera mujer de la fila, a la izquierda del árbol; en los paraguas grises,

en los más grises, en los menos grises".

La foto era chiquita como un hongo y la vimos con lupa.

Era otro método: silla tras silla tras silla tras silla tras silla,

tras tabla

tras tabla

tras tabla

tras tabla.

Los remeros del Volga continuaron remando con sus voces y Felícita sonrió discretamente,

como sonreía a solas, cuando sola volaba.

Dylan tocó en el ukelele con maestría de buen perro,





Fueron los ciclistas quienes nos explicaron que el cielo se cayó

(hielo hecho agua)

por el humo de las fábricas y por los aerosoles, la contaminación

(la caspa,

el mal aliento,

dijo un tasmano en broma
y todos le entendimos)



la gasolina, los basureros y los fertilizantes y,

en fin,

la pérdida de bosques.

"En general, gases de invernadero", dijeron los Fantasma.

¿Sería muy tarde para sacar del lugar que habitábamos las fábricas, la contaminación, los aerosoles, la caspa, el mal aliento, la gasolina, los desechos y los fertilizantes

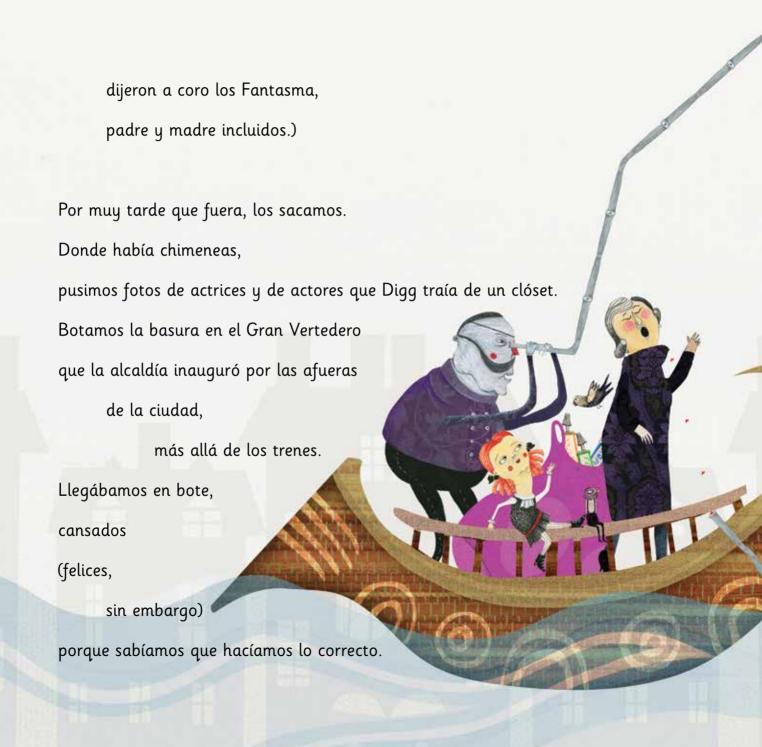
y,

en fin,

todos los gases del invierno?

("iGases de invernadero!",





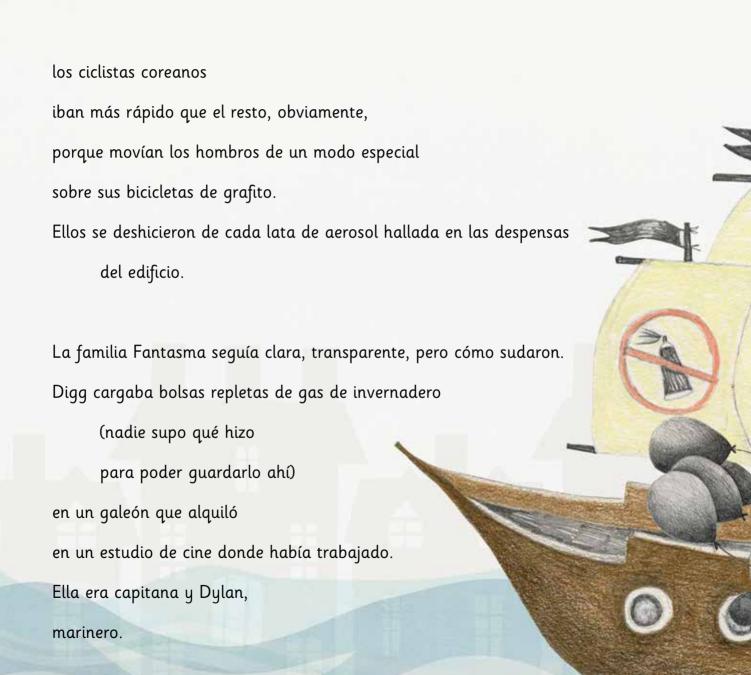
En el trayecto,
madame Rosa recitaba en francés
y Felícita declamaba de memoria fragmentos
de El principito.

El coronel observaba con monóculo aquel amplio horizonte del cielo acuático que cubría la ciudad muy erguido, sereno, calculando la mejor estrategia para bogar por las anchas avenidas llenas de agua y faroles sin luz.

Los ciclistas chinos, los ciclistas rusos, los ciclistas haitianos, los ciclistas surafricanos y guatemaltecos, los ciclistas finlandeses, tasmanos, españoles











sobre nuestras

cabezas.

Digg sacó paraguas para todos.

Dylan tocó por un buen rato el ukelele.

Madame Rosa cantó unos trozos de ópera.

Felícita voló en su cuarto, sola.

La familia Fantasma contó temblando historias de horror.

El coronel dejó de recibir correspondencia.

Los ciclistas siguieron practicando, pero tristes.

Yo le dije a una escoba que estaba preocupado.

Por la noche resultaba imposible dormirnos

y desde lejos se veía el edificio con todas

las luces encendidas.

Nada bueno, es verdad.

Esos excesos de electricidad derretían más el cielo.

Entonces nos quedábamos despiertos

con todos los bombillos

apagados.

En las camas apenas nos movíamos

para respirar, para cambiar de lado, para estirar las piernas.

Así evitábamos producir más gases riesgosos.

Nada más se escuchaba el agua fuera,

golpeando las cosas a su paso,

y el agua de los tubos,

hacia arriba, hacia abajo.

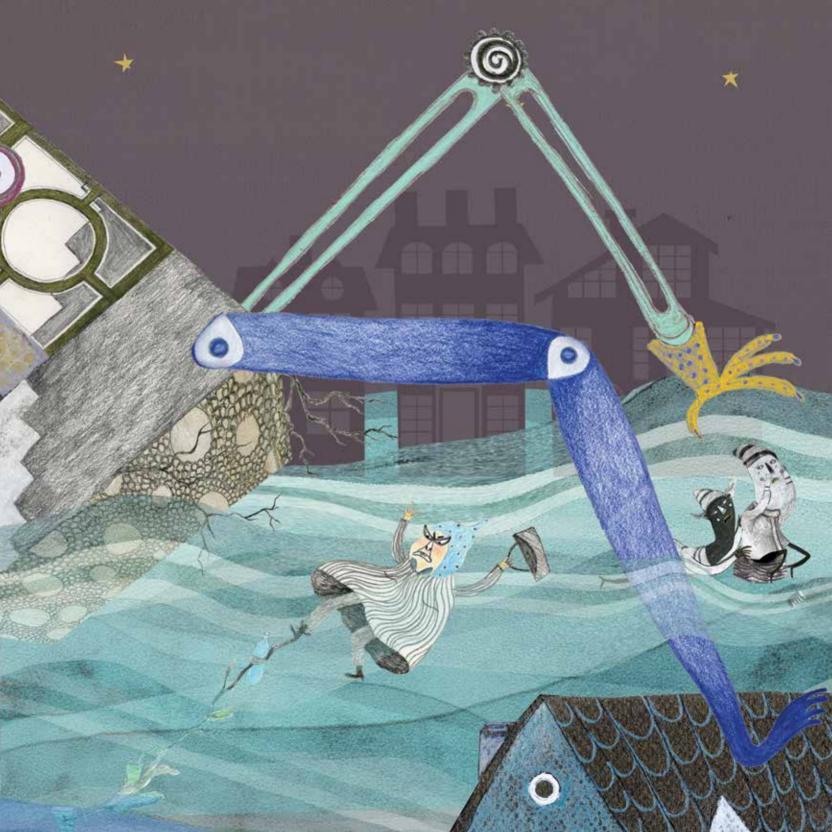
Una noche de enero estábamos despiertos,

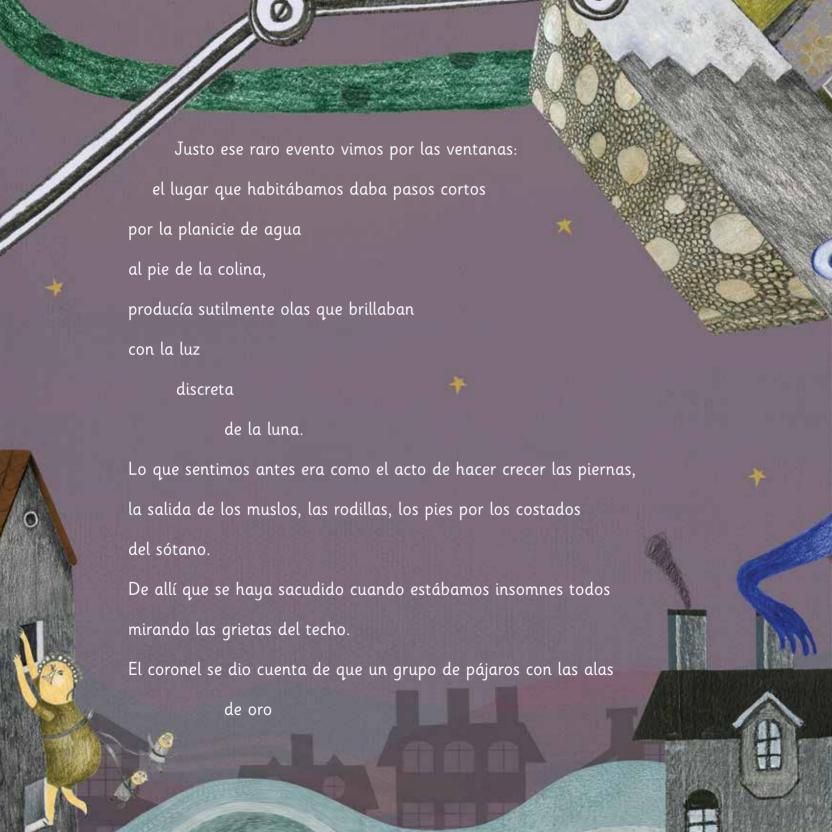
como siempre,

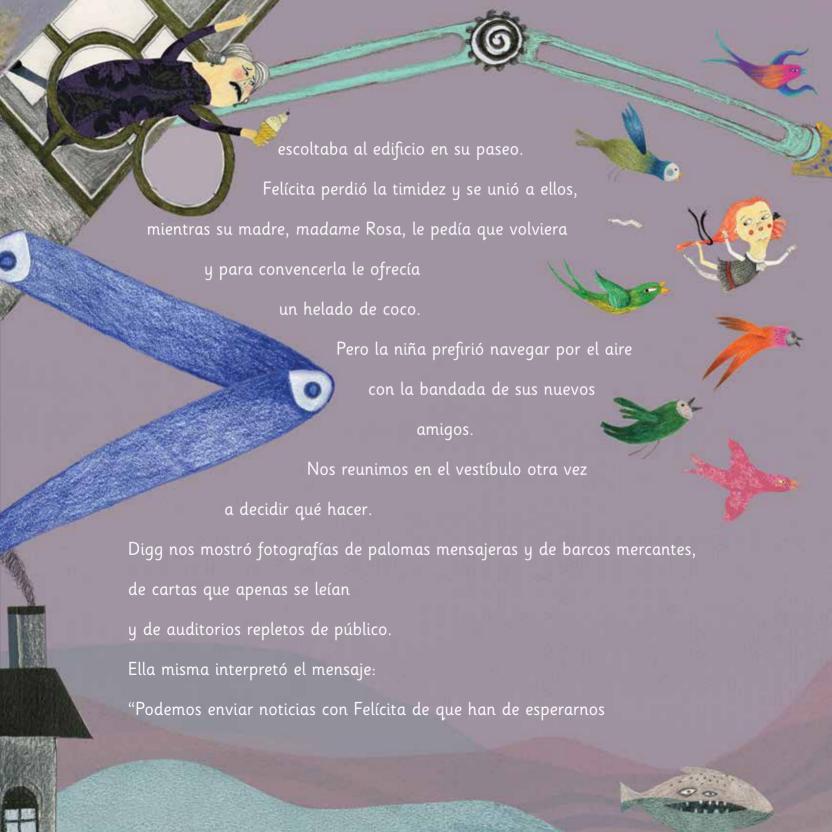


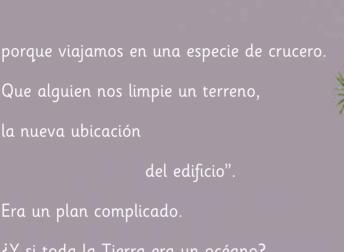






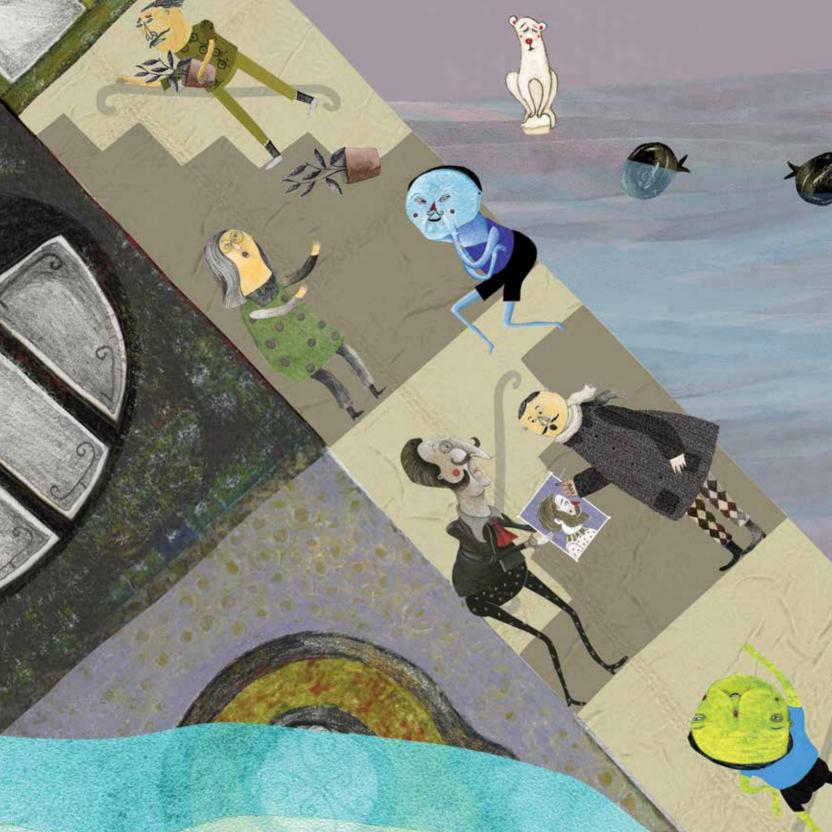








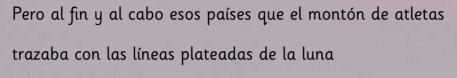












en el agua,

eran países de agua,

justamente.

Dylan seguro habría elegido una isla hawaiana.

Nos quedamos tranquilos mientras seguía el viaje del edificio,

que no se cansaba.

Teníamos comida, por suerte, y medicinas y ropa limpia y juegos.

Digg organizaba sesiones de teatro

que grababa con una cámara japonesa moderna y convertía en películas.

Así nos observábamos en detalle como estrellas de Hollywood.

La familia Fantasma no se atrevió a relatar

de nuevo

sus historias de horror,

porque llegaron a la conclusión de que era inconveniente volverse más transparentes aún

de tanto miedo.

Madame Rosa se pasó el trayecto pegada a la ventana vigilando a Felícita, su ángel de repentinas

alas doradas

y

plumaje suave.

El coronel, a su vez, la vigilaba a ella.

A lo mejor estaba enamorado.

Cuando se relajaban,





los dos cantaban operetas francesas. Yo,

por mi parte, ordenaba los trastos de limpieza por simple hábito.

Anduvimos dos semanas cruzando el mar océano subidos a un excéntrico edificio con piernas.

Los ciclistas entraban y salían como cuarenta Pedros por una sola casa.

Descansaban y luego continuaban dibujando mapas sobre el agua quieta.

Durante el recorrido vimos chimeneas trabajando sin pausa, latas de aerosol en las vidrieras,

gasolina en las gasolinerías, fertilizantes, basura

> ("y caspa y mal aliento", dijo un tasmano en broma)

y burbujas de plástico con gas invernadero.

Qué raro.

El edificio decidió que esos espacios tan contaminados no eran los adecuados

y siguió,

hasta que por fin una mañana tempranito, en febrero, se paró en un llano seco, de verde grama, de árboles altos de flores amarillas,

sin chimeneas ni desechos riesgosos.

Se detuvo él solo, sin consejo de nadie, como si hubiera visto con pupilas de vidrio

(las ventanas, quizá)

que era un lugar propicio.

Los ciclistas no pudieron notar que allí ya no estaba inundado porque estaban durmiendo.

Dormíamos todos, en verdad, como niños seguros, bien nutridos.

Por alguna razón,

con la travesía se acabó el insomnio

en las habitaciones.

Salimos del sueño a contemplar que

la vieja planta baja

estaba a ras del suelo, no nadando,

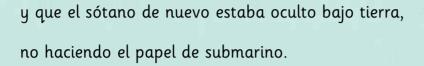
y que las piernas de cemento que salían del sótano

se habían desvanecido









El ukelele del perro salchicha Dylan sonó exótico, como hawaiano.

Madame Rosa le propuso a su hija,

Felícita,

que pasara ratos en su cuarto, que comiera con ella y luego, si quería, se juntara de nuevo con las bandadas de pájaros vecinos.

porque en el aire no había helado de coco.

Mi amiga aceptó el trato

También amaba a su madre, obviamente.

Los Fantasma tuvieron oportunidad de broncearse tumbados en la grama.



Se hicieron más visibles, por suerte.

El coronel con su monóculo registraba el avance de su coloración y hasta llegó a decirles cuándo debían retirarse

de los rayos de sol.

"No vayan a insolarse", comentó.

Digg se divertía usando diez sombreros por día en sus expediciones por los alrededores.

Tomaba fotos de insectos,

de ardillas,

de búhos,

de montañas con nieve que ella misma inventaba.

Le encantaban los senderos sin barro.

Yo hacía helados de coco y limpiaba con las escobas mejor conservadas.



A los meses nos dimos cuenta de que el cielo congelado volvía a subir a su cielo.

Duraba meses allí, sin inundarnos,
y luego se transformaba en cielo azul celeste
y luego en cielo más verdoso,

floreado,

y luego en cielo intenso, veraniego.

No caía con peligro, como perlas diminutas de nieve

que ya no deseaban

ser nieve nunca más.

Cuando llovía, era lluvia normal,

con líneas verticales y húmedas

que hacen hoyos diminutos para las hormigas

y pozos más hondos para las serpientes

sin veneno.



No hubo para nosotros otras inundaciones ni chimeneas, ni gases de invernadero, ni aerosoles. Caspa a veces tuvimos, nada serio, pero sobrevivimos.

Los Fantasma aprendieron a tocar el ukelele.

El coronel limpiaba los pisos enteros de todo el edificio con mis escobas.

Yo construí escenarios de teatro con cortinas prestadas.

Madame Rosa usaba monóculo para observar mejor a los ciclistas, que llevaban sombreros y se volvieron cantantes de ópera. Dylan hacía largos paseos en triciclo

y tomaba fotografías en blanco y negro.





Digg se hizo hawaiana y se cosió faldas de hojas

y estudió muchas danzas que bailó para nosotros en teatros que ella misma formaba con papel terciopelo.

(Siguió escribiendo poemas que no nos enseñaba.)

El edificio se quedó muy tranquilo

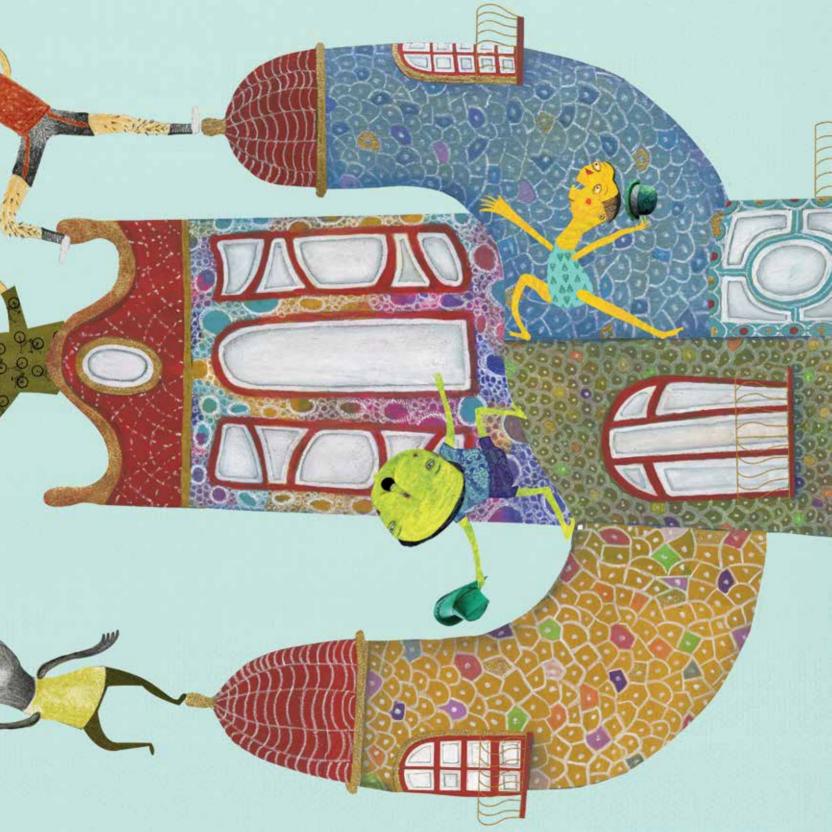
con su sótano, su planta baja y con sus cinco pisos

y tal vez la nostalgia por los viajes.

Pero no volvió a caminar en busca de otros lares

porque supo que había hallado su espacio ideal, soñado (si un edificio sueña)

en aquella explanada.





















de Luis Moreno Villamediana, se terminó de imprimir en enero de 2016, en los talleres gráficos de Armando Rodríguez Rodríguez, ubicados en Avenida 519 núm. 199, en San Juan de Aragón, primera sección, delegación Gustavo A. Madero, C.P. 07969, en México, D.F. El tiraje consta de dos mil ejemplares. Para su formación se usó la familia tipográfica Sassoon Infant, de Rosemary Sassoon. Concepto editorial: Félix Suárez, Hugo Ortíz y Rocío Solís Cuevas. Formación y portada: Irma Bastida Herrera y Rocío Solís Cuevas. Cuidado de la edición: Elisena Ménez Sánchez y el autor. Supervisión en imprenta: Rocío Solís Cuevas. Editor responsable: Félix Suárez.

